



HOCK WRAPS

WITH COLD CAPSULE® TECHNOLOGY



Thoroughly read the following information prior to application.
Product function requires proper application.

Instructions for freezing your reusable Cold Capsule® Inserts:

1. Place the Cold Capsule® inserts in the freezer with the round seal facing up. Try to keep uncovered so they can “breathe”. The formula will crystalize and become fluffy.
2. The initial freeze should be 6 hours or more. Refreezing after use will take 3-4 hours.
3. Remove the inserts from the freezer and gently massage to loosen snow crystals as shown in Fig. 1.
4. Cold Capsule® Inserts may be wiped clean with a damp cloth after use.
5. To refreeze, you can take the inserts out of the wraps saving freezer space, or place the entire wrap with the Cold Capsule® Inserts directly into your freezer.
6. If the inserts feel stiff, gently massage them or set out to thaw for a few minutes before using the wraps. When inserts become too chunky to conform to the horse's legs it's time to replace them.

**IF HEAT IS CALLED FOR,
USE DEEP HEAT® by ICE HORSE®**

Instructions for Wrap:

1. Place the Cold Capsule® Inserts along the Hock Wrap as shown in Fig. 2.
2. Wipe area to be cooled with a damp sponge. Skip this step if you are treating an open wound or an area that needs to be kept dry.
3. Place the Ice Horse® Hock Wrap over the horse's hock with opening over the cap of hock. Secure the inside sleeve tightly against the horse's leg as shown in Fig. 3.
4. Wrap the outer compression sleeve around the leg and secure tightly with the Velcro® straps starting with the middle strap. Next tighten the bottom strap and finish at the top as shown in Fig. 4.
5. Check to see that the ice is secure against the leg and retighten wraps as necessary.
6. Apply cold therapy for 30 minutes to 2 hours depending on condition or veterinarian recommendation.

**WHEN USING ICE HORSE® PRODUCTS, WE RECOMMEND
YOUR HORSE IS SECURELY TIED AND NOT LEFT
UNATTENDED.**



Fig. 1

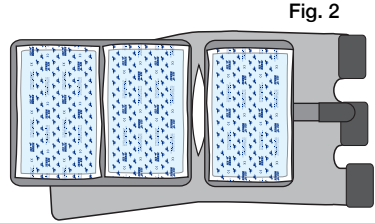


Fig. 2

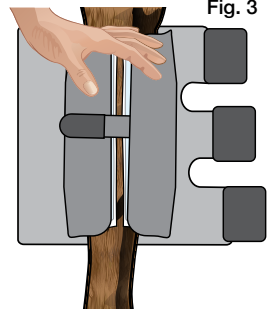


Fig. 3



Fig. 4

Lea cuidadosamente la siguiente información antes de usarlo.
Para que el producto funcione correctamente se requiere aplicarlo adecuadamente.

Instrucciones para congelar sus insertos Cold Capsule® reutilizables:

1. Coloque los insertos Cold Capsule® en el congelador con el sello redondo hacia arriba. Trate de mantenerse al descubierto para que puedan "respirar". La fórmula se cristalizará y se volverá esponjosa.
2. La congelación inicial debe ser de 6 horas o más. Volver a congelar después de su uso llevará de 3 a 4 horas.
3. Retire los insertos del congelador y masajee suavemente para aflojar los cristales de nieve como se muestra en la Fig.1.
4. Los insertos Cold Capsule® se pueden limpiar con un paño húmedo después de su uso.
5. Para volver a congelar, puede sacar los insertos de las envolturas para ahorrar espacio en el congelador, o colocar la envoltura completa con las inserciones Cold Capsule® directamente en su congelador.
6. Si las inserciones se sienten rígidas, masajee suavemente o comience a descongelar durante unos minutos antes de usar las envolturas. Cuando los insertos se vuelven demasiado rígidos para adaptarse a las patas del caballo, es hora de reemplazarlos.

SI SE REQUIERE CALOR, USE **DEEP HEAT®** DE **ICE HORSE®**

Instrucciones para el abrigo:

1. Coloque la cápsula fría® insertos a lo largo de la envoltura del corvejón se muestra en la figura 2.
2. Limpie el área a enfriar con una esponja húmeda. Omite este paso si está tratando una herida abierta o un área que necesita mantenerse seca.
3. Coloque la envoltura del corvejón del caballo de hielo sobre el corvejón del caballo con la abertura sobre la tapa del corvejón. Asegure la funda interior firmemente contra la pata del caballo como se muestra en la Fig.3.
4. Envuelva la envoltura de compresión exterior alrededor de la pierna y asegúrela firmemente con las correas de velcro®. Comience con la correa del medio, luego la correa inferior terminando con la correa superior como se muestra en la Fig.4.
5. Verifique que las inserciones de la cápsula fría® estén bien ajustadas contra la pierna y vuelva a apretar las envolturas según sea necesario.
6. Aplique la terapia de frío durante 30 minutos a 2 horas, según la afección que se esté tratando o la recomendación del veterinario.

CUANDO USE PRODUCTOS ICE HORSE®, LE RECOMENDAMOS QUE SU CABALLO ESTÉ BIEN ATADO Y NO DEJA DESATENDIDO.



Fig. 1

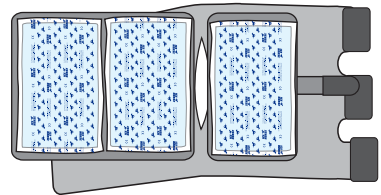


Fig. 2

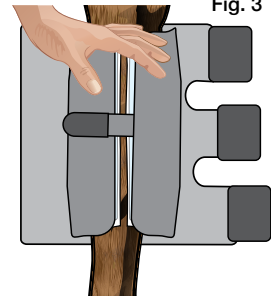


Fig. 3



Fig. 4

Lire intégralement les informations suivantes avant toute application.
Le bon fonctionnement de ce produit requiert une mise en place correcte.

Instructions pour congeler vos inserts réutilisables Cold Capsule®:

1. Placez les inserts Cold Capsule® dans le congélateur avec le joint rond vers le haut. Essayez de garder à découvert pour qu'ils puissent "respirer". La formule cristallisera et deviendra couette.
2. Le gel initial devrait être de 6 heures ou plus. Le regel après utilisation prendra de 3 à 4 heures.
3. Retirez les inserts du congélateur et massez doucement pour détacher les cristaux de neige, comme illustré à la Fig.1.
4. Capsule froide® inserts peuvent être nettoyés avec un chiffon humide après utilisation.
5. Pour recongeler, vous pouvez retirer les inserts des emballages pour gagner de la place dans le congélateur, ou placer l'enveloppe entière des inserts Cold Capsule® directement dans votre congélateur.
6. Si les inserts sont raides, massez-les doucement ou décongelez pendant quelques minutes avant d'utiliser les enveloppements. Lorsque les inserts deviennent trop rigides pour épouser les pattes du cheval, il est temps de les remplacer.



Fig. 1

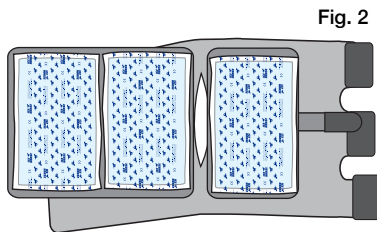


Fig. 2

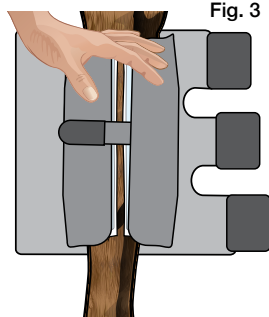


Fig. 3

SI LA CHALEUR EST NÉCESSAIRE, UTILISEZ LA CHALEUR PRO FONDE® PAR ICE HORSE

Instructions pour enveloppement:

1. Placez les inserts Cold Capsule® le long du jarret comme illustré à la Fig. 2.
2. Essayez la zone à refroidir avec une éponge humide. Sautez cette étape si vous traitez une plaie ouverte ou une zone qui doit être maintenue au sec.
3. Placez le Jarret Ice Horse® sur le jarret du cheval avec une ouverture sur le capuchon du jarret. Fixez fermement la manche intérieure contre la jambe du cheval comme indiqué sur la figure 3.
4. Enroulez l'enveloppement de compression extérieure autour de la jambe et fixez-le fermement avec les sangles Velcro®. Commencez par la sangle du milieu, puis la sangle inférieure terminant avec la sangle supérieure comme indiqué dans la figure 4.
5. Vérifiez que les inserts de Cold Capsule® sont bien contre la jambe et resserrez les enveloppes si nécessaire.
6. Appliquez la thérapie par le froid pendant 30 minutes à 2 heures selon la condition à traiter ou la recommandation du vétérinaire.

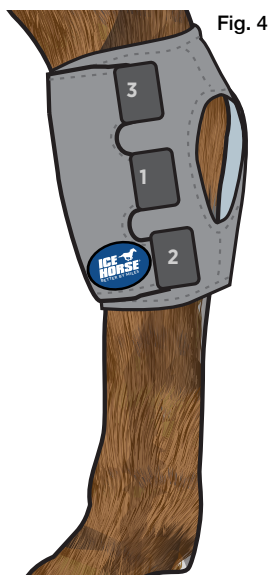


Fig. 4

LORSQUE VOUS UTILISEZ LES PRODUITS ICE HORSE®, NOUS RECOMMANDONS QUE VOTRE CHEVAL EST SOLIDEMENT AMARRÉ ET PAS LAISSÉ SANS SURVEILLANCE.

Gründlich lesen Sie die folgenden Informationen vor dem Auftrag.
Produkt-Funktion erfordert eine entsprechende Anwendung.

Anweisungen zum Einfrieren Ihrer wiederverwendbaren Cold Capsule® Einsätze:

1. Legen Sie die Cold Capsule® Einsätze mit der runden Dichtung nach oben in den Gefrierschrank. Versuchen Sie, unbedeckt zu bleiben, damit sie "atmen" können. Die Formel kristallisiert und wird flauschig.
2. Das anfängliche Einfrieren sollte 6 Stunden oder länger betragen. Das erneute Einfrieren nach Gebrauch dauert 3-4 Stunden.
3. Entfernen Sie die Einsätze aus dem Gefrierschrank und massieren Sie sanft, um Schneekristalle zu lösen, wie in Abb. 1 gezeigt.
4. Cold Capsule® Einsätze können nach Gebrauch mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.
5. Zum erneuten Einfrieren können Sie die Einsätze aus dem herausnehmen Wraps sparen Platz im Gefrierschrank oder platzieren das gesamte Mit den Cold Capsule® Einsätzen direkt einwickeln in Ihren Gefrierschrank.
6. Wenn sich die Einsätze steif anfühlen, massieren Sie sie sanft oder tauen Sie sie einige Minuten lang auf, bevor Sie die Wraps verwenden. Wenn die Einsätze zu steif werden, um sich an die Beine des Pferdes anzupassen, ist es Zeit, sie auszutauschen.

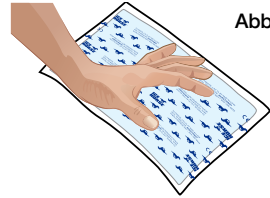


Abb. 1

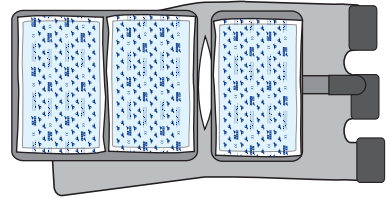


Abb. 2

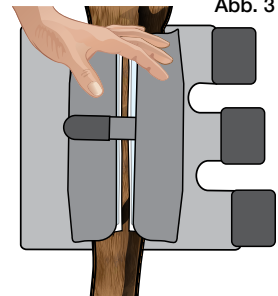


Abb. 3

WENN WÄRME GEFRAGT IST, VERWENDEN SIE DEEP HEAT® VON ICE HORSE®

Anweisungen für wrap:

1. Legen Sie die Kalte Kapsel® Einsätze entlang der Hock Wrap, wie in Abb. 2 gezeigt.
2. Wischen Sie den zu kühlenden Bereich mit einem feuchten Schwamm ab. Überspringen Sie diesen Schritt, wenn Sie eine offene Wunde oder einen Bereich behandeln, der trocken gehalten werden muss.
3. Legen Sie das Ice Horse® Hock Wrap über das Sprunggelenk des Pferdes und öffnen Sie es über der Sprunggelenkkappe. Befestigen Sie die innere Hülse fest am Bein des Pferdes, wie in Abb. 3 gezeigt.
4. Wickeln Sie den äußeren Kompressionswickel um das Bein und befestigen Sie ihn fest mit den Klettbandern. Beginnen Sie mit dem mittleren Gurt und dann mit dem unteren Gurt, der mit dem oberen Gurt endet (siehe Abb. 4).
5. Überprüfen Sie, ob die Cold Capsule® Einsätze fest gegen das Bein sind, und ziehen Sie die Wraps bei Bedarf wieder fest.
6. Wenden Sie die Kältetherapie je nach behandelter Erkrankung oder tierärztlicher Empfehlung 30 Minuten bis 2 Stunden lang an.



Abb. 4

WENN ICE HORSE® PRODUKTE VERWENDEN,
EMPFEHLEN WIR, IHR PFERD SICHER GEBUNDEN IST
UND NICHT UNBEAUFICHTIGT.

WARNING: THIS PRODUCT IS ONLY TO BE USED AS DIRECTED. OBSERVE SKIN CONDITION DURING USE. IF REDNESS, PAIN OR SWELLING DEVELOPS, OR CHANGE IN SKIN SENSITIVITY OCCURS, DISCONTINUE USE AND CALL YOUR VETERINARIAN. BE AWARE THAT NERVE IRRITATION OR MUSCULAR REACTION MIGHT BE ASSOCIATED WITH INCREASED SKIN SENSITIVITY AND IRRITATION. DISCONTINUE THERAPY UNTIL THE EXACT CAUSE OF THE PROBLEM CAN BE DETERMINED.

CAUTION: Cold Capsule® Inserts should not burn the hair or hide of an animal but direct application of any non-coated cold / heat pack directly to human skin is not recommended. Acceptable and recommended application for human use is over a thin dressing. Cold Capsule® Inserts are made of a non-toxic formula and are not intended for internal use or consumption.

MANUFACTURER MAKES NO GUARANTEES THAT INJURY WILL BE PREVENTED USING THIS PRODUCT.

ADVERTENCIA ESTE PRODUCTO SOLO SE UTILIZA COMO SE INDICA. OBSERVE LA CONDICIÓN DE LA PIEL DURANTE EL USO. SI SE PRODUCE ENROJECIMIENTO, DOLOR O HINCHAZÓN, O CAMBIO EN LA SENSIBILIDAD DE LA PIEL, INTERRUMPA EL USO Y LLAME A SU VETERINARIO. TEN EN CUENTA QUE LA IRRITACIÓN NERVIOSA O LA REACCIÓN MUSCULAR PUEDEN ESTAR ASOCIADAS CON UN AUMENTO DE LA SENSIBILIDAD E IRRITACIÓN DE LA PIEL. INTERRUMPA EL TRATAMIENTO HASTA QUE SE PUEDA DETERMINAR LA CAUSA EXACTA DEL PROBLEMA. PRECAUCION.

PRECAUCIÓN Los insertos Cold Capsule® no deben quemar el pelo o la piel de un animal, pero no se recomienda la aplicación directa de cualquier paquete frío / calor sin recubrimiento directamente sobre la piel humana. La aplicación aceptable y recomendada para uso humano es sobre un apósito delgado. Los insertos Cold Capsule® están hechos de una fórmula no tóxica y no están diseñados para uso o consumo interno.

EL FABRICANTE NO GARANTIZA QUE SE EVITARÁN LESIONES AL UTILIZAR ESTE PRODUCTO.



CE PRODUIT NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QUE SELON LES DIRECTIVES. OBSERVEZ L'ÉTAT DE LA PEAU PENDANT L'UTILISATION. SI DES ROUGEURS, DE LA DOULEUR OU DE L'ENFLURE SE DÉVELOPPENT, OU SI UN CHANGEMENT DE SENSIBILITÉ CUTANÉE SE PRODUIT, CESEZ L'UTILISATION ET APPELEZ VOTRE VÉTÉRINAIRE. SACHEZ QUE L'IRRITATION NERVEUSE OU LA RÉACTION MUSCULAIRE PEUT ÊTRE ASSOCIÉE À UNE SENSIBILITÉ ET UNE IRRITATION ACCRUES DE LA PEAU. INTERROMPRE LA THÉRAPIE JUSQU'À CE QUE LA CAUSE EXACTE DU PROBLÈME PUISSE ÊTRE DÉTERMINÉE.

ATTENTION Les inserts Cold Capsule® ne doivent pas brûler les poils ou la peau d'un animal, mais l'application directe de toute compresse froide / chaleur non enduite directement sur la peau humaine n'est pas recommandée. L'application acceptable et recommandée pour l'usage humain est sur un pansement fin. Les inserts Cold Capsule® sont fabriqués à partir d'une formule non toxique et ne sont pas destinés à un usage interne ou à la consommation.

LE FABRICANT N'OFFRE AUCUNE GARANTIE QUE DES BLESSURES SERONT ÉVITÉES EN UTILISANT CE PRODUIT.

WARNUNG DIESES PRODUKT DARF NUR DIREKT VERWENDET WERDEN. BEACHTEN SIE DEN HAUTZUSTAND WÄHREND DES GEBRAUCHS. WENN RÖTUNGEN, SCHMERZEN ODER SCHWELLUNGEN AUFTRETEN ODER SICH DIE HAUTEMPFFINDLICHKEIT ÄNDERT, STELLEN SIE DIE VERWENDUNG EIN UND RUFEN SIE IHREN TIERARZT AN. BEACHTEN SIE, DASS NERVE-REIZUNG ODER MUSKULÄRE REAKTION MIT EINER ERHÖHTEN HAUTEMPFFINDLICHKEIT UND REIZUNG VERBUNDEN KÖNNEN. SETZEN SIE DIE THERAPIE FORT, BIS DIE GENAUE URSACHE DES PROBLEMS FESTGESTELLT WERDEN KANN.

VORSICHT Cold Capsule® Einsätze sollten nicht die Haare oder die Haut eines Tieres verbrennen. Eine direkte Anwendung einer nicht beschichteten Kälte / Wärmepackung direkt auf die menschliche Haut wird jedoch nicht empfohlen. Akzeptable und empfohlene Anwendung für den menschlichen Gebrauch erfolgt über einem dünnen Verband. Cold Capsule® Einsätze bestehen aus einer ungiftigen Formel und sind nicht für den internen Gebrauch oder Verbrauch bestimmt.

DER HERSTELLER ÜBERNIMMT KEINE GARANTIE, DASS VERLETZUNGEN MIT DIESEM PRODUKT VERMEIDET WERDEN.





If You Like Us ... Let Us Know

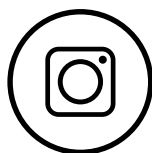


we love seeing our
products in action

tag us on social media



IceHorseEquine



@Icehorse



IceHorseEquine



IceHorseNetwork

icehorse.com



800-786-6633